AccueilRevenir à l'accueilCollectionPARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI^e siècle apparentés au *Trésor des joyeuses inventions*CollectionŒUVRE : Traductions de latin en françaisCollectionÉdition : 1550 - Traductions de latin en français - GroulleauItem[1550_Tradlatfr_Grou] 144 Le tiers des troys O piteuse nouvelle

[1550_Tradlatfr_Grou] 144 Le tiers des troys O piteuse nouvelle

Présentation générale du poème

Titre de la pièceElegie sur le trespas de feu monsieur Charles de Valoys duc d'Orleans.

Incipit non moderniséLe tiers des troys O piteuse nouvelle

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

Relations entre les documents

Collection Édition: 1554 - Trésor des joyeuses inventions - Groulleau

[1554_TJI_Grou] 142 Le tiers des troys, o piteuse nouvelle[] est une variation de ce document

Afficher la visualisation des relations de la notice.

Présentation de l'exemplaire

Formatin-8
Imprimeur-libraireGroulleau, Étienne
Date1550
Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé
l'exemplairehttps://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb308886887
Type de numérisationNumérisation totale

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 144 FoliotationH8r

Informations sur la notice

Contributeur(s)Primot, Carole ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle) Mentions légales

- Fiche: Équipe Joyeuses inventions; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par <u>Côme Saignol</u> Notice créée le 24/10/2017 Dernière modification le 04/11/2021

Elegie sur le trespas de seu monsieur Charles de valoys duc d'Orleans.

Le tiers des troys Opiteuse nouuelle: Le tiers des troys O mort par trop cruelle Le tiers des troys icy gist estendu Mais qui est il ? assez las entendu Peuple François, c'est le tiers filz de France De ton repos la totale esperance Las quel regret perdre ainsi deuant terme Vn Prince tel en sa ieune se ferme Ses faitz hautains bien donnoient a cognoistre Qu'en ses bas lienx il deuoit bien peu estre Car de fortung & la rage & l'enuie Telz demy dieuxgueres ne laisse en vie Il est donc mort ce Prince tant bien né Fleuron Royal de vertu tant orné Tant renommé pour ses perfections Tant estimé de toutes nations Que sans la mort qui la fait deceder Au vol de l'Aigle on l'eust veu succeder Sa grand vertu eust tel heur merité Außi (sans mort) il y eust herité, Mais il a myeux si on vient au partage Car auec Dieu il a son heritage Hors de Fortung hors de peing of soucy Ses bonnes meurs nous le font croire ainsi.